

SESOTHO A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1
SESOTHO A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
SESOTHO A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Monday 10 May 2004 (afternoon)

Lundi 10 mai 2004 (après-midi)

Lunes 10 de mayo de 2004 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.

Nts'a maikutlo a hau holim'a e 'ngoe ea liqotsulo tse latelang:

1. (a)

HOENENE

- Ka nts'a soka ka bitsa sekala
Ka bitsa sirapa ke sa qala.
Mosali, ts'ela hiki u tlatse sekala,
U ts'ele le ba maobane u etse motsoako,
5 'Na ha ke ngoana ha ke ts'oare mahleu,
'Metsong ho 'na ho entse liforo,
Foro tsa bolila mangopengope,
Ekare tsa terekere lithoteng.
- Mosali, ts'ela le tlale se 'na u tsilatsila,
10 Se 'na u mpotsa makatikati,
Le ba soka ke mpa ke u khathatsa,
Nka be ke bitsa tse 'ne ke sa qala,
U tl'u bone hoba ha ke motho ke lehlanya,
Ke ntho'a ho faso ka marapo, mehala,
15 Ntho'a lichabeng e se na mohau e feta,
E fetela pele toromolong tsa khera, hoenene.
- Ntho e 'na nka betsetsa hloohong bohlasoa,
Ntho e 'na la bobeli ea etsa motjetje,
Eare e bohla ha bo nyametse sa bone sekala.
20 Mosali pakothong soka li entse seshoai,
Mosali enoa chenche e kae?
Mosali chenche e tsoa sebakanyana,
E tsoa pakothong e kahare maloangloahleng,
Le lihlong mosali'a joala ha li eo.
- 25 'Mate a bitsa sekala a eketsa palo,
Palo ea lisirapa e se e ts'ela letsoho;
Mpa li qhashaletse re khots'e moroko,
Re khots'e bolila maleng ho a belaka,
Moferefere ke oang holimo le tlase,
30 Tlase teng ts'etse la tlala,
Holimo teng ho ile semoko,
Moko sa hiki hloohong sa etsa mofere-fere.

K.E. Ntsane '*Musa-pelo* (1962)

- Sengoli se sebelisitse maqiti afe thothokisong ee ho hapa maikutlo a babali?
- Thothokiso ee e ama maikutlo a hau joang u le ‘mali?
- Na sethothokisi se atlehile ho ka fetisa molaetsa oa sona thothokisong ee?

1. (b)

Ka mohlomong ha utloahala ka hlokoana la tsela hore koana ha Kalaote ho hlahile mohlolo o moholo, khoba. Ba lelapa la ha Tau mono ba ne ba lala ba sa robale le bosiu. Bana ba ne ba tsoha ba le mengoapongoapo ‘me ba lla, likeleli li kopane le mamina, e eba mofutsoela ona o nyonts’ang.

5 Ba bitsa ngaka e ‘ngoe tjena eo thoeng e ne e hlile e nepa methokho. Ke sa hopola hantle lebitso la ngaka eo ho ne ho thoe ke Mabaleha. Mabaleha e ne e le ho meriri e mangetse, ntho e apere liaparo tse metjea-tjea tjena, letsohong mona e ntse e fokafoka ka lechoba khafetsa. A fihla a tatile, maoto a litlhabela ana a a phahamiselitse holimo; ho hlile ho bonahala hantle hore o il’o etsa ntho e se ka a ka letho mono lapeng ha
10 Tau. Ntate ke re motho a le likhatoutou tsa manakanaka a nkhang phuu! Ka mahlong ka mona a hlile a le hosele. Ba bula tsela batho ha a hlaha Mabaleha, ba tiisa ba re joale ho fihlile ngaka matsetsela, eseng ngakana tse mona tse hlolang li boleloa, bo-ngakana-ke-a-hetla. Chaba ke ha se eme matlotlosiea, se tlil’o bona ha Mabaleha a tebela moleko oo o neng o hlorisa lapa leo la ha Tau joalo.

15 Ha a fihla Mabaleha motho ea joalo ke ha a se a lahla khetsi fats’e, a qhala litaola hona lepatlelong la motse oa Tau. Ba re joale o tla sebetsa motho oa lichaba. A qala ka ho tjoloma, a tla ka maoto fats’e, a e ea koana le koana, ‘me metjeatjea ena eo a e apereng ke ha e ntse e fokafokoa ke moea, hoo motho o neng o sala o talimme lirope tse boputsoa ba noha ea masumo tsa monna eo oa ngaka. A ‘na a honohonotha taba tse
20 tsejoang ke eena, ka puo e tsejoang ke eena a inotsi. A nka lechoba a le ina ka khatoutoung e ‘ngoe tjena a qalella ho potoloha ntlo ea Tau a ntse a fokafoka mona a fokafoka mane, a fokafoka hohle. Oa horeng a ba a hooa a re; “Hela monna Mabaleha o potutse lebaleng mona ho lekane kena ka tlung!” Ka hla ka bona feela ha ke talima Mabaleha ka mahlong a bopapi ana hore tsoalo le ikhaketse. O ne a tabanya mahlo,
25 melomo e rephileng ena o e bona hantle ha e sothekakaka bohata, ka bona hantle ha rope tsa hae li hlile li thothomela, mangole a hlile a otlana. Hoa iteta sefuba ho Mabaleha. Motho a hla a its’ohlometsa hampe feela ka tlung ea Tau.

Nengneng batho ba utloa seboko sa motho ea kang o lonngoe ke linotsi, le teng linotsi tsa semana. A hla a bokolla habohloko joaloka poho li loana. Photse! Ha re re mahlo
30 tloha! Re bona Mabaleha a tsoa a se alile mabatha, motho a ntse a re leoto mpepe. A hlile a matha patlaka, ho ea likella mangopeng ane a ha Rankou.

K.Nkhatho, *Linyane la Ts’ephe Sebala-Makhulo* (1996)

- Molaetsa oa qotsulo ee ke ofe?
- Sengoli se sebelitse maqiti afe le hona joang qotsulong ee ho hapa babali?
- Maikutlo a hau ke afe mabapi le tsela eo sengoli se behileng litaba tsa sona ka eona.